

Lễ Giáng Sinh

(2022-12-25)

Ca Đoàn La Vang Tình Thương Giáo Xứ Saint Elizabeth
<http://www.cdlvtt.dk>

Tiếng Hát Thiên Thần

Allegretto

Nhạc: Pháp

Lời Việt: Lm. Hoàng Diệp



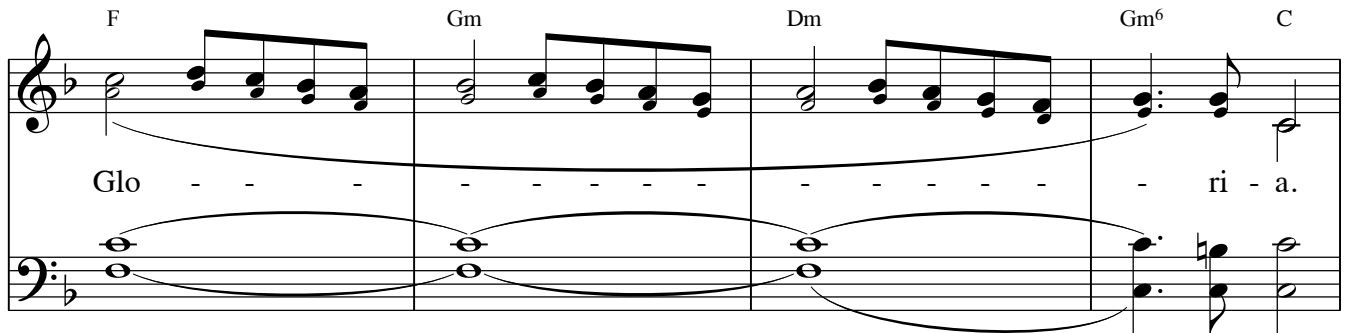
1. Đêm thanh nghe tiếng hát của Thiên Thần.
2. Đêm tin vui Con Chúa đã ra đời.
3. Nương thân trên rơm rác giữa hang lều.
4. Đưa tay ra để tỏ cho muôn người.
5. Noi theo gương sót sáng của Thiên Thần.



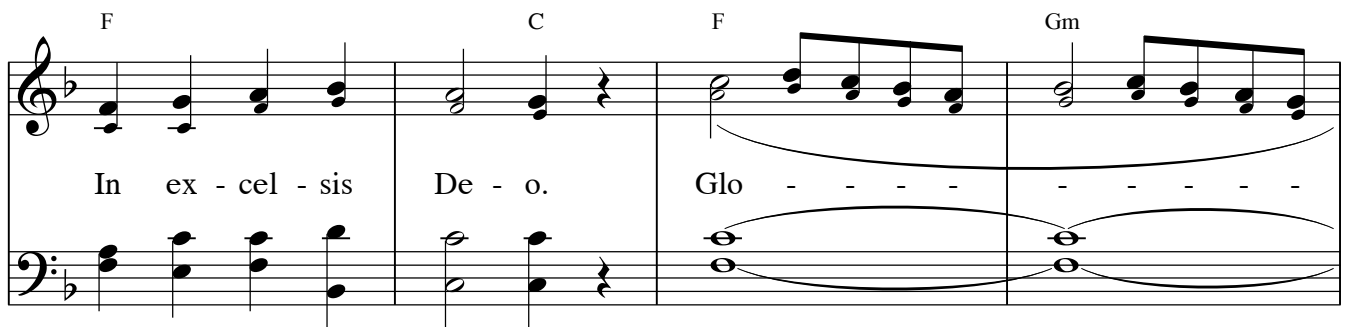
Chung nhau đàn ca thánh thót hỉ hoan. Trên thiên cung vang
Sinh nơi lều tranh nên Đấng cứu dân. Cho nhân gian cảm
Ôi thân Hài Nhi giá rét khổ thay. Đây Vua ta quản
Bao nhiêu tình thương đối với thế gian. Sao ta chưa kịp
Con xin từ nay yêu mến chẳng khuây. Đêm ca ngâm trầu



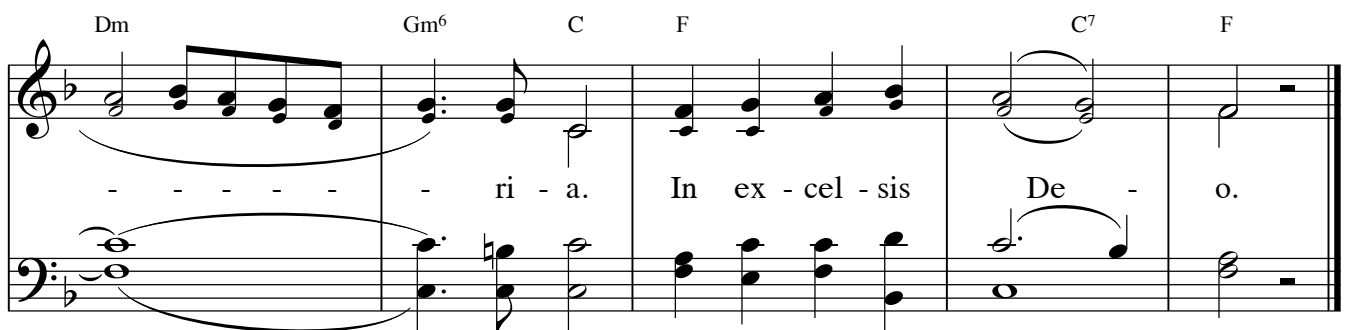
xuống cõi dương trần. Ngâm nga hòa câu kính chúc hiển vang.
mến bao ơn Người. Chung nhau hòa âm những khúc tri ân.
xuất cõi sơn hà. Mau vui cùng nhau kính bái Ngôi Hai.
đến lễ dâng Người. Dâng tâm hồn ta tiếng hát hỉ hoan.
mến để thông phần. Không khen ngàn ơn Chúa xuống xưa nay.



Glo - - - - - ri - a.



In ex - cel - sis De - o. Glo - - - - -



- - - - - ri - a. In ex - cel - sis De - o.

Thánh Vịnh 95

Lễ đêm Giáng Sinh

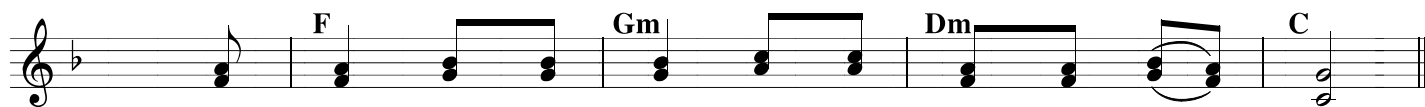
Kim Long



1. Hát lên mừng Chúa một bài ca mới. Hát lên mừng
2. Phúc ân độ thế ngày ngày loan báo. Nói cho vạn
3. Đất mau nhảy múa trời nào vui lên, biển khơi gầm
4. Hát lên mừng Chúa vì Ngài ngự đến xét xử trần



1. Chúa hỏi tất cả địa cầu. Hát lên mừng Chúa, hãy chúc tụng Thánh Danh.
2. quốc biết rõ vinh hiển Ngài, các dân đều thấy những vĩ nghiệp tay Ngài.
3. thét với tất cả hải vật, các cây rừng hãy hát xướng cùng nường đồng.
4. thế đúng phép công minh Ngài. Xét xử vạn quốc, phán quyết Ngài công bình.



(Đáp) Hôm nay Chúa Cứu Thế đã giáng sinh cho chúng ta.



Người là Đức Ki - tô, là Chúa chúng ta.

Alleluia/Câu Xướng trước Phúc Âm



Ta báo cho các người một niềm vui trọng đại: Hôm



nay Đấng Cứu Thế, là Chúa đã giáng sinh cho các người.

Trong Máng Cỏ Đơn Sơ

Cung Thương
Lời 3 & 4 Peter Trần



1. Trong máng cỏ đơn sơ, có Chúa Hải Đông ngày thơ. Chúa nằm ngủ xinh như
2. Bên máng cỏ đơn sơ, ngắm Chúa Hải Đông ngày thơ. Chúa nằm mở tay vô
3. Trong máng cỏ âm u, con gắm nhìn về thâm sâu. Nhân loại chờ trông bao
4. Bên máng cỏ đêm đông, suy thấu tình Ngài mệnh mông. Con chỉ là thân hư



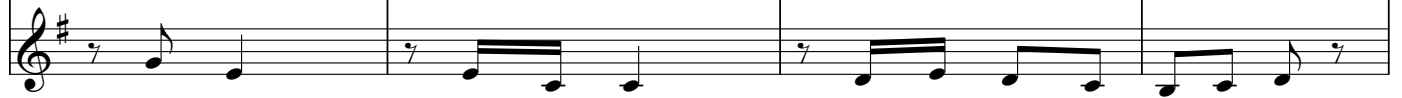
mơ bên các con chiên rất hiền hòa. Tiếng sáo mục đồng triu mến.
tu có thấy đau thương sẽ đợi chờ. Ôi nhân loại trăm luân quá.
lâu nay đã loé lên ánh nhiệm màu. Chúa thiết lập một giao ước mới.
không Chúa đã yêu thương đến thăm lòng. Chúa thấu hiểu rằng con không xứng.



sương tuyết sa mọi miền. Lòng mẹ buồn nỗi bơ vơ sao thế nhân thờ ơ. Không
say đắm trong phù hoa. Tình người ngàn kiếp bao la thương mãi con người ta.
giao ước của tình yêu. Ngài vào đời để mang bình an cho thế gian làm than.
vì biết bao lỗi lầm. Ngài hằng chờ đón con hồi tâm trong cánh tay từ nhân.



vàng, không mọc được. không nhũ hương. Tâm



Không vàng không mọc được không nhũ hương dâng Hải Nhi



thành con thờ lạy, con mến thương Hải Nhi thơ



tâm thành con thờ lạy mến thương, con mến thương Hải Nhi thơ



bé là Vua cứu thế xót thương người làm than, đêm nay sinh xuống trần gian.



bé là Vua cứu thế xót thương người làm than, đêm nay sinh xuống trần gian.

Chúa Ra Đời

Trần Quang Hùng

Hòa âm: Thanh Lâm

U

Đêm thâu gió vi vu lùa trong sương gió âm u, lùa đêm đông. U

Detailed description: This system features a piano introduction in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody is marked with a piano (p) dynamic and a fermata. The lyrics are: "Đêm thâu gió vi vu lùa trong sương gió âm u, lùa đêm đông. U".

Lung linh ánh trăng sao__ bùng lấp

Hm

Detailed description: This system continues the piano accompaniment. The lyrics are: "Lung linh ánh trăng sao__ bùng lấp". The system ends with a half-measure rest labeled "Hm".

lánh chiếu đêm đen__ màn sương mờ. Hm

Canh

Detailed description: This system continues the piano accompaniment. The lyrics are: "lánh chiếu đêm đen__ màn sương mờ. Hm". The system ends with a half-measure rest labeled "Canh".

Tính tang tính tình tính tang tính tình

khuya giữa nửa__ đêm trong chuồng bò cỏ rơm hôi__ hám, trong hang

Detailed description: This system continues the piano accompaniment. The lyrics are: "Tính tang tính tình tính tang tính tình" and "khuya giữa nửa__ đêm trong chuồng bò cỏ rơm hôi__ hám, trong hang". A triplet of eighth notes is marked with a '3' above it.

tính tang tính tình tính tang tính. Canh

đá thấp__ hèn, một Hài Nhi (là) vừa giáng sinh.

Detailed description: This system continues the piano accompaniment. The lyrics are: "tính tang tính tình tính tang tính. Canh" and "đá thấp__ hèn, một Hài Nhi (là) vừa giáng sinh.". A triplet of eighth notes is marked with a '3' above it.

khuya giữa nửa đêm trong chuồng bò cỏ rơm hôi hám. Đấng Cứu

U

Tinh vừa hạ sinh, Chúa giáng sinh trong cảnh cơ hàn.

A

Bê - lem trong cánh đồng hoang. Bê -

Giữa đêm đông buồn. Gió lùa tăm tối

lem là nơi Chúa ngự cô đơn. FINE

tuyết lạnh đầu hiu (là) cô đơn.

Nam TK 1. Đêm nay đêm bình an, đêm nay đêm hồng phúc. Chúa giáng sinh cứu nhân loại, Chúa giáng sinh cứu nhân trần. Đêm...

Nữ TK 2. Đêm nay đất giao hòa trời bao la, tung bừng hoan ca không trung tiếng tung hô danh Thiên Chúa Ba Ngôi uy hùng. Đêm...

Mừng Vui Lên

♩ = 90

Nhạc Giáng Sinh

Nhạc & Lời: Alpha Linh

Tâm tình
Dạo đàn

10 Cùng nhau tiến về Bê - lem, cùng nhau tiến về Bê - lem... Hát

13 mừng, mừng con Thiên Chúa xuống thế làm người! Mừng vui lên hỡi các tầng

16 trời, Mừng vui lên hỡi loài người. Đêm nay, đêm nay Con Chúa vào đời, đêm

20 nay, đêm nay Con Chúa xuống làm người từ Bê - lem Chúa chào đời.

23 Người ơi hướng về Bê - lem! Người ơi Hướng về Bê - lem... Hát

26 mừng! Mừng con Thiên Chúa đêm nay xuống trần. Từ Thiên Cung vang tiếng Sứ

29 Thần, mừng vui lên Chúa giáng trần. Vinh danh! Vinh danh Thiên Chúa trên Trời!

33 — An vui, an vui Chúa ban cho loài người từ Bê - lem Chúa vào đời!

Mừng Vui Lên

37



Mừng vui lên! Mừng vui lên! _____ Mừng vui lên! Mừng vui

42



lên! Hãy vui mừng lên! _____ Trời-Đất giao hòa đêm nay, Trời-Đất chung niềm hân

45



hoan... Hát mừng, mừng đêm Hồng Phúc Chúa sinh xuống trần! Vạn Thiên Binh, Ngàn Thiên

49



Thần mừng vui chung với nhân trần. Vinh danh! Vinh danh Chúa trên các tầng trời! An

53



vui, an vui chúa chan cho loài người. Mừng vui lên Con Chúa... sinh ra đời. _____

Hang Belem

Hải Linh - Minh Châu

mf Đêm đông lạnh lẽo Chúa sinh ra đời Chúa sinh ra đời nằm trong hang
đá nơi máng lừa. Trông hang Be - lem ánh sáng tỏa lan từng
bùng. Nghe trên không trung: tiếng hát Thiên - Thần vang lừng. Đàn
f hát (réo rất tiếng hát) Xướng ca (dù âm vang xa) Đây Chúa thiên tòa giáng
sinh vì (chúng) ta. Người hồi (hãy kíp bước tới) Đến
xem (nơi hang Be - lem) Ôi Chúa giáng sinh khó khăn thấp hèn.

Nữ: Nửa đêm mừng Chúa giáng sinh ra chốn gian - trần: *Nam:* Người đem ơn
phúc xuống cho muôn dân làm than.

Chung

1. Nơi hang Be - lem thiên
2. lem chiêm
3. lem mục
4. lem huy
5. lem ta

1. thần xướng ca: Thiên Chúa vinh - danh, chúng nhân an hòa. Trông
2. lừa thờ hồi. Tan giá đêm đông ấm thân Con Người.
3. đồng xúm quanh. Ca hát vang lừng mến yêu chân thành
4. hoàng ánh sao. Đưa lối ba vua phương Đông đến châu.
5. quỳ thiết tha. Xin Chúa nhân hiền xuống ơn chan hòa.

Dựa trên bản thảo cuối cùng của Hải Linh (1920-1988)